

NL Handleiding: Rorstrand Swedish Grace Diep bord 19cm - Stone

Producttitel

Rorstrand Swedish Grace Diep bord 19cm - Stone

Inhoud van het product

- 1x Diep bord (Diameter 19 cm)
- Materiaal: Porselein

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Diep bord voor soepen, stoofschotels en hoofdgerechten
- Geschikt voor magnetron: Ja
- Vaatwasserbestendig: Ja
- Ontworpen in 1930 door Louise Adelborg
- Garantie: 1 jaar

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Vermijd schurende schoonmaakmiddelen of staalwol om het glazuur te beschermen.
- Vlekken: Verwijder hardnekkige vlekken met een zachte spons en een milde reiniger.
- Drogen: Droog het bestek goed af na het wassen om vochtophoping te voorkomen.
- Opslag: Bewaar porselein bestek voorzichtig en vermijd stapelen met zwaar serviesgoed om beschadiging te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Breekbaarheid: Porselein kan breken of afsplinteren bij vallen of stoten. Gebruik gebroken bestek niet meer.
- Scherpe randen: Bij breuk kunnen scherpe splinters ontstaan. Verwijder scherven met een bezem en blik, niet met blote handen.
- Thermische schok: Vermijd plotselinge temperatuurwisselingen, zoals van vriezer direct naar heet water.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Gebroken of afgedankt porselein bestek hoort bij het restafval. Gooi het niet in de glasbak.
- Verpakkingsmateriaal scheiden en afvoeren volgens de lokale recyclingregels.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: Rorstrand Swedish Grace Deep Plate 19cm - Stone

Product Title

Rorstrand Swedish Grace Deep Plate 19cm - Stone

Contents of the Product

- 1x Deep plate (Diameter 19 cm)
- Material: Porcelain

User Instructions

- Use: Deep plate for soups, stews and main courses
- Microwave safe: Yes
- Dishwasher safe: Yes
- Designed in 1930 by Louise Adelborg
- Warranty: 1 year

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Avoid abrasive cleaners or steel wool to protect the glaze.
- Stains: Remove stubborn stains with a soft sponge and a mild cleaner.
- Drying: Dry the cutlery thoroughly after washing to prevent moisture build-up.
- Storage: Store porcelain cutlery carefully and avoid stacking with heavy items to prevent damage.

Safety Instructions

- Breakability: Porcelain can break or chip if dropped or knocked. Do not use broken cutlery.
- Sharp edges: Breakage can create sharp splinters. Remove shards using a brush and dustpan, not bare hands.
- Thermal shock: Avoid sudden temperature changes, such as moving directly from the freezer to hot water.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Broken or discarded porcelain cutlery should be disposed of with general household waste. Do not place in the glass recycling bin.
- Separate and dispose of packaging materials according to local recycling regulations.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: Rorstrand Swedish Grace Tiefteller 19cm - Stone

Produkttitel

Rorstrand Swedish Grace Tiefteller 19cm - Stone

Produktinhalt

- 1x Tiefteller (Durchmesser 19 cm)
- Material: Porzellan

Benutzeranleitung

- Verwendung: Tiefteller für Suppen, Eintöpfe und Hauptgerichte
- Mikrowellensicher: Ja
- Spülmaschinenfest: Ja
- Entworfen 1930 von Louise Adelborg
- Garantie: 1 Jahr

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Scheuermittel oder Stahlwolle vermeiden, um die Glasur zu schonen.
- Flecken: Hartnäckige Flecken mit einem weichen Schwamm und einem milden Reiniger entfernen.
- Trocknen: Das Besteck nach dem Waschen gründlich abtrocknen, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.
- Aufbewahrung: Porzellanbesteck vorsichtig lagern und nicht mit schwerem Geschirr stapeln, um Beschädigungen zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Bruchgefahr: Porzellan kann bei Fallen oder Stößen brechen oder absplittern. Gebrochenes Besteck nicht mehr verwenden.
- Scharfe Kanten: Bei Bruch können scharfe Splitter entstehen. Scherben mit Besen und Kehrblech aufnehmen, nicht mit bloßen Händen.
- Thermischer Schock: Plötzliche Temperaturwechsel vermeiden, z. B. direkt aus dem Gefrierfach in heißes Wasser.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Gebrochenes oder ausgedientes Porzellanbesteck gehört in den Restmüll. Nicht in den Glascontainer werfen.

- Verpackungsmaterialien trennen und gemäß den örtlichen Recyclingvorschriften entsorgen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Rorstrand Swedish Grace Assiette creuse 19cm - Stone

Titre du produit

Rorstrand Swedish Grace Assiette creuse 19cm - Stone

Contenu du produit

- 1x Assiette creuse (Diamètre 19 cm)
- Matériau: Porcelaine

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Assiette creuse pour soupes, ragoûts et plats principaux
- Micro-ondes: Oui
- Lave-vaisselle: Oui
- Conçu en 1930 par Louise Adelborg
- Garantie: 1 an

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Éviter les produits abrasifs ou la laine d'acier pour protéger l'émail.
- Taches : Éliminer les taches tenaces avec une éponge douce et un nettoyant doux.
- Séchage : Bien sécher les couverts après le lavage pour éviter l'accumulation d'humidité.
- Rangement : Ranger les couverts en porcelaine avec soin et éviter de les empiler avec des articles lourds pour prévenir tout dommage.

Consignes de sécurité

- Fragilité : La porcelaine peut se casser ou s'ébrécher en cas de chute ou de choc. Ne pas utiliser des couverts cassés.
- Bords tranchants : La casse peut produire des éclats coupants. Ramasser les débris avec une brosse et une pelle, jamais à mains nues.
- Choc thermique : Éviter les changements brusques de température, par exemple du congélateur directement dans de l'eau chaude.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous la surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Les couverts en porcelaine cassés ou mis au rebut doivent être jetés avec les ordures ménagères résiduelles. Ne pas les déposer dans la collecte du verre.
- Séparer et éliminer les matériaux d'emballage conformément aux règles locales de recyclage.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Rorstrand Swedish Grace Piatto fondo 19cm - Stone

Titolo del prodotto

Rorstrand Swedish Grace Piatto fondo 19cm - Stone

Contenuto del prodotto

- 1x Piatto fondo (Diametro 19 cm)
- Materiale: Porcellana

Istruzioni per l'uso

- Uso: Piatto fondo per zuppe, stufati e piatti principali
- Microonde: Sì
- Lavastoviglie: Sì
- Progettato nel 1930 da Louise Adelborg
- Garanzia: 1 anno

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Evitare detersivi abrasivi o pagliette di acciaio per proteggere lo smalto.
- Macchie: Rimuovere le macchie ostinate con una spugna morbida e un detergente delicato.
- Asciugatura: Asciugare bene le posate dopo il lavaggio per evitare l'accumulo di umidità.
- Conservazione: Riporre le posate in porcellana con cura ed evitare di impilarle con oggetti pesanti per prevenire danni.

Istruzioni di sicurezza

- Fragilità: La porcellana può rompersi o scheggiarsi in caso di caduta o urto. Non utilizzare posate rotte.
- Bordi taglienti: La rottura può produrre schegge taglienti. Raccogliere i frammenti con una scopa e paletta, mai a mani nude.
- Shock termico: Evitare sbalzi di temperatura improvvisi, ad esempio dal freezer direttamente in acqua calda.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Le posate in porcellana rotte o da smaltire vanno nei rifiuti indifferenziati. Non gettarle nel contenitore del vetro.
- Separare e smaltire i materiali di imballaggio secondo le norme locali di riciclaggio.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Rorstrand Swedish Grace Talerz głęboki 19cm - Stone

Tytuł produktu

Rorstrand Swedish Grace Talerz głęboki 19cm - Stone

Zawartość produktu

- 1x Talerz głęboki (Średnica 19 cm)
- Materiał: Porcelana

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Talerz głęboki do zup, potraw duszonych i dań głównych
- Bezpieczny w mikrofalach: Tak
- Zmywarki: Tak
- Zaprojektowany w 1930 roku przez Louise Adelborg
- Gwarancja: 1 rok

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem. Unikać środków ściernych i druciaków, aby chronić szkliwo.
- Plamy: Usuwać uporczywe plamy miękką gąbką i łagodnym środkiem czyszczącym.
- Suszenie: Dokładnie osuszyć sztucce po umyciu, aby zapobiec gromadzeniu się wilgoci.
- Przechowywanie: Przechowywać porcelanowe sztucce ostrożnie i unikać układania ich pod ciężkimi przedmiotami, aby zapobiec uszkodzeniom.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Kruchość: Porcelana może pęknąć lub odprysnąć przy upadku lub uderzeniu. Nie używać połamanych sztucców.
- Ostre krawędzie: Pęknięcie może spowodować powstanie ostrych odłamków. Zbierać odłamki szczotką i szufelką, nigdy gołymi rękami.
- Szok termiczny: Unikać gwałtownych zmian temperatury, np. przenoszenia bezpośrednio z zamrażarki do gorącej wody.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Połamane lub zużyte porcelanowe sztucce należy wyrzucić do odpadów zmieszanych. Nie wrzucać do pojemnika na szkło.

- Materiały opakowaniowe należy segregować i utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES

Manual de usuario: Rorstrand Swedish Grace Plato hondo 19cm - Stone

Título del producto

Rorstrand Swedish Grace Plato hondo 19cm - Stone

Contenido del producto

- 1x Plato hondo (Diámetro 19 cm)
- Material: Porcelana

Instrucciones de uso

- Uso: Plato hondo para sopas, guisos y platos principales
- Apto para microondas: Sí
- Apto para lavavajillas: Sí
- Diseñado en 1930 por Louise Adelborg
- Garantía: 1 año

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Evitar productos abrasivos o estropajos de acero para proteger el esmalte.
- Manchas: Eliminar las manchas persistentes con una esponja suave y un limpiador suave.
- Secado: Secar bien los cubiertos tras el lavado para evitar la acumulación de humedad.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos de porcelana con cuidado y evitar apilarlos con objetos pesados para prevenir daños.

Instrucciones de seguridad

- Fragilidad: La porcelana puede romperse o astillarse al caerse o recibir golpes. No utilice cubiertos rotos.
- Bordes afilados: La rotura puede generar astillas cortantes. Recoja los fragmentos con un recogedor y cepillo, nunca con las manos desnudas.
- Choque térmico: Evite cambios bruscos de temperatura, como pasar directamente del congelador al agua caliente.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Los cubiertos de porcelana rotos o desechados deben depositarse en el cubo de residuos domésticos generales. No los eche al contenedor de vidrio.
- Separe y deseche los materiales de embalaje de acuerdo con las normas locales de reciclaje.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

SV Bruksanvisning: Rorstrand Swedish Grace Djup tallrik 19cm - Stone

Produkttitel

Rorstrand Swedish Grace Djup tallrik 19cm - Stone

Produktinnehåll

- 1x Djup tallrik (Diameter 19 cm)
- Material: Porslin

Användarinstruktioner

- Användning: Djup tallrik för soppor, grytor och huvudrätter
- Mikrovågssäker: Ja
- Diskmaskinssäker: Ja
- Designad 1930 av Louise Adelborg
- Garanti: 1 år

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Undvik slipande rengöringsmedel eller stålull för att skydda glasyren.
- Fläckar: Ta bort envisa fläckar med en mjuk svamp och ett mildt rengöringsmedel.
- Torkning: Torka besticken ordentligt efter diskning för att förhindra fuktansamling.
- Förvaring: Förvara porslinbestick varsamt och undvik att stapla med tunga föremål för att förebygga skador.

Säkerhetsinstruktioner

- Bräcklighet: Porslin kan gå sönder eller flisa sig vid fall eller stötar. Använd inte trasiga bestick.
- Vassa kanter: Vid brott kan vassa splitter uppstå. Ta upp skärvor med kvast och skyffel, aldrig med bara händer.
- Termisk chock: Undvik plötsliga temperaturförändringar, t.ex. direkt från frysen till hett vatten.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens tillsyn.

Avfallsinstruktioner

- Sönderslagna eller uttjänta porslinbestick ska lämnas som restavfall. Lägg dem inte i glasåtervinningen.
- Förpackningsmaterial ska sorteras och kasseras enligt lokala återvinningsregler.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.